

KUEHN + NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 24000

Quantità effettiva: SHPMT. REF. NO.: 246425

Tipo Imballaggio:

22.11.2019-08:03

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0003 Quantità Imballi: 24000
-NO: 000008003 Confronto alla scheda d'imballaggio: 131 NO
Data controllo: 13/11/2019

UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck Forwardi
CARRIER: SCHWEITZER GMB
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 4.771
CONTAINER ID:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERG
DEUTSCHLAND

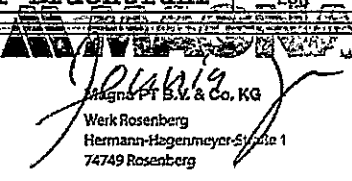
MAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL	-QTY	-NUMBER	CUST	MAX. NO.	-NUMBER VENDOR
7206581	2501441035	270	PC	S/	Speed gear 3rd	5500039990
25.11.2019	2501441035				GETRAG Sonstige	
010	P:	2 -	5009927360	X	135	TBA-500086
	P:	18 -		X	0	TBA-500078
	P:	2 -	15P556	X	0	TBA-500085
7206582	2501443135	360	PC	S/	Gear 5th	5500039990
25.11.2019	2501443135				GETRAG Sonstige	
010	P:	1 -	5009927361	X	360	TBA-500086
	P:	12 -		X	0	TBA-500080
	P:	1 -	15P557	X	0	TBA-500085
7206583	2501652200	72	PC	S/	Ring Gear	5500040351
25.11.2019	2501443050				GETRAG Sonstige	
010	P:	1 -	5009927362	X	72	TBA-500086
	P:	12 -		X	0	TBA-500081
	P:	1 -	15P558	X	0	TBA-500085
7206584	2506444735	72	PC	S/	Input Shaft Outer	5500039990
25.11.2019	2506444735				GETRAG Sonstige	
010	P:	1 -	5009927362	X	72	TBA-500086
	P:	6 -		X	0	TBA-500084
	P:	1 -	15P559	X	0	TBA-500085
7206585	2506445235	160	PC	S/	Output Shaft 1	5500039990
26.11.2019	2506445235				GETRAG Sonstige	
010	P:	1 -	5009927363	X	160	TBA-500086
	P:	8 -		X	0	TBA-500082
	P:	1 -	15P560	X	0	TBA-500085
7206586	2506445335	160	PC	S/	Output Shaft 1	5500039990
25.11.2019	2506445335				GETRAG Sonstige	
010	P:	1 -		X	160	TBA-500086
	P:	1 -	5009927363	X	0	TBA-500085
	P:	8 -		X	0	TBA-500082
			15P561			
7206587	2506522635	144	PC	S/	Input Shaft Outer	5500040702
25.11.2019	2506522635				GETRAG Sonstige	
010	P:	2 -	5009927364	X	72	TBA-500086
	P:	12 -		X	0	TBA-500084
	P:	2 -	15P562	X	0	TBA-500085

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant GETRAG Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Baladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 246425		(2) Lieferanten-Nr. 0000008003 (3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS-AUFTRAG (6) Datum 22.11.2019 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG (10) Spediteur-Nr. 91001723 Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Bordero-/Ladefiste-Nr.				
(11) Empfänger MAGNA PT S.p.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(12) Kunden-Nr. 30005665 (14) Anliefer-/Abladestelle 14248				
(18) Zeichen und Nr. Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) Inhalt SF	(22) Inhalt SF	(23) Ladem.-gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7206581	0002			2501441035	56	448
7206582	0001			2501443135	29	194
7206583	0001			2501443050	30	259
7206584 ;	0001			2506444735	29	139
7206585	0001			2506445235	28	343
7206586	0001			2506445335	28	343
7206587	0002			2506522635	58	293
7206588	0002			2506527035	55	528
(25) Summe: 0024		(26) Rauminhalt odn/Lademeter 0 CD3		Summen (27) 684		(28) 4.772
(29) Gefahrgut-Klassifikation (30) Gefahrgut-Bezeichnung				(31) Frankatur Frei Frachtführ (32) Warenwert für SVS/RVS EUR (33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR (34) Versender-Nachnahme EUR		
(35) Anlagen  Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1 74749 Rosenberg (43) Uebernahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäesern Zustand uebernommen. Datum 22. Nov. 2019 Uhrzeit Unterschrift				(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500039990 (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code (40) Versandart LKW (41) Abrechnungs- (42) Empfangsbestätigung des Warempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäesern Zustand erhalten. Firmenstempel/Unterschrift (44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP) davon getauscht Euro-Gitter-Pal.(GP) Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP) Euro-Gitter-Pal.(GP)		

(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer



(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7206589	0005			2506443535	138	764
7206590	0002			2506443735	55	306
7206591	0004			2501525550	122	722
7206592	0002			2501523035	56	433

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Ab- machung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internat. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Coclamini 4 I-70026 MODUGNO			16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg			
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248			17 Nachfolgende Frachtführer			
22.11.2019						
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany						
22.11.2019			18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers			
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 246425			The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with ist signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the bulseness as mentioned in box 2, to the place of destinatin in box 3			
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
246425	24	Rack	Transmission parts	87084050	4.772	
13 Anweisungen des Absenders			19 Zu zahlen vom Fracht Ermäßigung -	Absender	Währung	Empfänger
			Zwischensumme			
			Zuschläge			
			Nebengebühren			
			Sonstiges +			
			Summe			
14 Rückerstattung						
15 Frachtzahlungsanweisung			20 Besondere Vereinbarungen			
			22. Nov. 2019			
21 Ausgefertigt in D-74749 Rosenberg			24 Gut empfangen			
22 Unterschrift und Sempel Absender Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			23 Unterschrift und Sempel Frachtführer			
25 Ermittlung der Tarifentfernung			28 Lademittel - Tausch			
von	bis	km	Paletten - Absender		Paletten - Empfänger	
			Anzahl	Tausch	Anzahl	Tausch
			Euro-Palette		Euro-Pal.	
			Gitterbox-Pal.		Gitterbox	
26 Vertragspartner des Frachtführers						
27 Kfz	Kennzeich Nutzlast	Bestätigung des Absenders		Bestätigung des Empfängers		
Anhänger						
Benutzte Genehmigung Nr.			National, Bilateral, EG, CEMT			

(1) Versender/Lieferant GETRAG Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 246425		(3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS-AUFTRAG (6) Datum 22.11.2019 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG (10) Spediteur-Nr. 91001723 Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Bordero-/Ladelliste-Nr.				
(11) Empfänger MAGNA PT S.p.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO (12) Kunden-Nr. 30005665		(14) Anliefer-/Abladestelle 14248 (15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur (16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit				
(18) Zeichen und Nr. Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.-gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7206581	0002			2501441035	56	448
7206582	0001			2501443135	29	194
7206583	0001			2501443050	30	259
7206584	0001			2506444735	29	139
7206585	0001			2506445235	28	343
7206586	0001			2506445335	28	343
7206587	0002			2506522635	58	293
7206588	0002			2506527035	55	528
(25) Summe: 0024		(26) Rauminhalt cdm/Ladometer 0 CD3		Summen (27) 684		(28) 4.772
(29) Gefahrgut-Klassifikation				(30) Gefahrgut-Bezeichnung		
(31) Frankatur Frei Frachtführ		(32) Warenwert für SVS/RVS EUR		(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR		(34) Versender-Nachnahme EUR
(35) Anlagen (43) Uebernahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand uebennommen. Datum Uhrzeit Unterschrift				(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500039990 (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code (40) Versandart LKW (41) Abrechnungs- (42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand empfangen. KUEHNHAGEN S.r.l. Via G. Galvani, 70026 Modugno (BA) Firmenstempel/Unterschrift 27 NOV 2019 (44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP) davon getauscht Euro-Gitter-Pal.(GP) Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP) Euro-Gitter-Pal.(GP)		
				Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità		

(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer

Warenempfänger



(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7206589	0005			2506443535	138	764
7206590	0002			2506443735	55	306
7206591	0004			2501525550	122	722
7206592	0002			2501523035	56	433

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Ab-machung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Coclamini 4 I-70026 MODUGNO			16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg			
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 22.11.2019			17 Nachfolgende Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 22.11.2019			18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers			
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 246425			The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with ist signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the buiseness as mentioned in box 2, to the place of destinatin in box 3			
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
246425	24	Rack	Transmission parts	87084050	4.772	
13 Anweisungen des Absenders			19 Zu zahlen vom Fracht Ermäßigung -	Absender	Währung	Empfänger
			Zwischensumme			
			Zuschläge			
			Nebengebühren			
			Sonstiges +			
			Summe			
14 Rückerstattung						
15 Frachtzahlungsanweisung			20 Besondere Vereinbarungen			
 22 Unterschrift und Stempel Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg 23 Unterschrift und Sempel Frachtführer 24 Gut empfangen KUHNH-NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 27 NOV 2019						
25 Ermittlung der Tarifierung			28 Lademittel - Tausch			
von	bis	km	Paletten - Absender		Paletten - Empfänger	
			Anzahl	Tausch	Anzahl	Tausch
			Euro-Palette		Euro-Pal.	
			Gitterbox-Pal.		Gitterbox	
26 Vertragspartner des Frachtführers						
27	Kennzeich Nutzlast	Bestätigung des Absenders		Bestätigung des Empfängers		
Kfz						
Anhänger						
Benutzte Genehmigung Nr.			National, Bilateral, EG, CEMT			

ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità